

1834
IAN-DEC

ДЛБШНА РОМЖШЪСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE.

ЕШІЙ.

Лн зѣа анблѣ нов Дрегѣторіале политиче ши ачеле мѣлитарне ас анблѣ чинсте а амѣцошѣ Е. С. Д. В. Президѣнт Ген: Миркович а лор Браде, ши ас фост фацѣ ла Доксологіе, карѣ адпѣ сф: Ан-тѣргіе, сѣс серват лн Бісерика Катедрала де кѣ-трѣ Преосф: Софроніе Епископ Хѣшѣлѣй, рѣган-дѣсѣ кѣтрѣ препѣтерникѣл Дѣзѣ пентрѣ Антеме-ерѣ феричирій обѣщѣй.

Дин партикѣларе лнѣиѣнѣзрїй де ла Бѣкѣрѣщїй афлажм кѣ ла 2 Ген: сѣ ащѣпта аколо Бкс: С. Д. Бѣ-тенеѣ Амбасадор л. С. М. ла Алапта Поартѣ, ка-рїале ас лнѣиѣт зїаледе карантинѣй де ла Дѣнѣде, авѣнд скопос а петрече кѣтеѣа зїале ла Бѣкѣрѣщїй ши апой а трече пин Бїшї ла С. Петерѣсѣрг.

Нн сѣ дѣ нѣдежде кѣм кѣ лн кѣрѣнд нн вом феричи де венирѣ Е. С. Д. Пленіпотент.

БѢКѢРѢЩІЙ.

Меркѣрїй лн 6 декем: пе лѣнѣа челеаланте гѣтїрїй брѣднїче де лнѣсѣмнат, пин каре сѣс деосѣвнт зїа анїверсала анблѣлѣй М. С. Амперѣтѣлѣй Нїко-ла й сѣс адѣогат ши о репрезѣнтацие ла театрѣ фѣарте пѣякѣтѣ кѣ ѣнпролог сѣн тїтлѣ: Г л а с ѣ л Н о р о д ѣ л ѣ й (la voix du peuple) каре сѣс зїс де о тѣнѣрѣ лмерѣкѣтѣ лн кѣстїм Ромѣнѣск ши пин каре се мѣртѣрїѣкѣ рекѣношїнѣа Рѣмѣнїлор кѣтрѣ лнѣгѣстѣл Протектор. Ши пе ѣрмѣ сѣс кѣнѣтат ѣн Імн лнсоцїт де орѣестрѣ ши а кѣрѣл кѣпрїндѣре ѣра: Дѣоамне пѣзѣще пе Амперѣтѣл.

ПОЛОНИА.

М. С. Амперѣтѣл ши Краѣл ас орѣндѣнт ш рекрѣтацие (скѣатѣре де Солдѣцїй) лн тоатѣ Крїа Полонїй, лнѣпѣнд де ла 1 декем: кѣрѣ-

JASSY.

Le jour du nouvel-An, les autorités civiles et militaires ont en l'honneur de présenter à S. E. M. le V. Président, général de Mircovitz, leurs félicitations, et assistèrent ensuite au Te-deum que Monseigneur l'Evêque de Houche a célébré après la messe dans l'église Cathédrale, en invoquant la bénédiction du Ciel pour la consolidation de la prospérité publique.

D'après des nouvelles particulières de Bucarest, on y attendait de Constantinople le 2 du courant, S. E. Mr. de Bouteneff, Envoyé et Ministre Plénipotentiaire de S. M. l'Empereur de Russie, auprès de la Sublime Porte. S. E., après avoir fait la quarantaine du Danube, se proposait de passer quelques jours à Bucarest, et de continuer par Jassy son voyage à St. Pétersbourg.

On nous fait espérer que nous aurons bientôt le bonheur de posséder aussi S. E. Mr. le Président Plénipotentiaire.

BUCAREST.

Indépendamment des fêtes qui eurent lieu à l'occasion du jour anniversaire du nom de S. M. l'Empereur Nicolas, il a été donné une représentation théâtrale avec un prologue intitulé: La voix du peuple, qui a été prononcé par une artiste habillée en Costume Valaque, et qui exprimait la reconnaissance des Valaques, envers leur protecteur. A la fin on a exécuté l'hymne Dieu conserve l'Empereur!

POLOGNE.

Sa Majesté l'Empereur et Roi vient d'ordonner une recrue dans tout le royaume de Pologne, à commencer depuis le 2. Décembre passé,

гаторъ. Тоцй въраціи де върствъ де ла 20 пин
30 де ани, сз вор сѣпѣне ла ачѣствъ рекрутацие,
афара де фійи, карій сѣнт сѣнтѣри ла пѣринци,
ѣн фіѣ де фамилие дѣпѣ аленерѣ пѣринцилор,
Епитропій Францлор ши Гвурорилор невѣрѣниче,
стрѣиній, ши ай лор фійи нѣскѣци ан стрѣинизтате,
Дрегаторій цивиліи, Бисерикашии Гречіи, Католичіи
ши ачій Протестанциі, Профессоріи Гхоалелор пѣ-
вличе, Дофторіи, Антрепринзиторіи (Гвуриторіи)
де фабрици, артизаніи, постѣлионіи, Жидовіи каріи
аб амвурцощат леуѣ Врѣцинѣскѣ, крѣзиторіи ле-
циі абѣи Моисіи, фійи Покнилор а Официрилор ши
а Дрегаторилор май анналциі.

Т У Р Ч И А.

Газета де Константинополи дин 2 ноемврие
кѣпринде Гвуритореле сѣпт титлѣ:» Лициин-
царіи дин лѣвнтрѣ» ан привирѣ крѣдинциі ши сир-
тѣкиноселор сѣлѣже а фостѣлѣи Маре Визир Ре-
шид Мехмед Паша, ши а фостѣлѣи Наймакан
Ахмед Хѣлѣси Паша, амѣндой аб фост нѣ де-
мѣлат обіѣтѣл милей М. Г. Гѣлтанѣлѣи. Дечіи
ан Гвурмарѣ ѣнѣи Ферман Амвурцѣтеск сѣб Хвурзит
абѣи Решид Паша Гѣвернѣл де Гивас кѣ Ливон-
ре, ка сѣ подѣтѣ рѣмѣнѣ ка ши май наните ан че-
тицѣла са пе малѣла Ваналѣлѣи, спре а сѣ рѣга пен-
трѣ пѣстрарѣ виѣциі ши порочирей ан: Гале. Абѣи
Ахмед Хѣлѣси Паша асемене сѣб Хвурзит Ган-
ѣѣкатѣла де Ментеша ка Мѣхасилик.

Амѣндой ачѣциі аб фост кѣпаціи винеріи ан 7
ноемврие ла аналта Поартѣ, ши сѣб анѣрѣкат
кѣ ѣн Хериван (мѣнта) негрѣ, кѣсѣт ла гѣлер ка
пентрѣ Визиріи, дѣпѣ ачѣла аб абѣт чинсте а сѣ
анѣяцоша ан Герайѣлѣ Амвурцѣтеск, ши а дѣпѣне
мѣлѣцѣмирилор лор ла пѣчорилор М. Гале.

Решид Паша сѣб чинстит андіосекіи ши кѣ
семнѣла потривит Харакѣрилѣи де Визир.

Бекир Бѣю дин Басора, кариле ан Гвурмарѣ тѣлѣ-
Гвуррилор ан Багдад фѣсѣсз кемат ла Констан-
тинополи, аб въднт ан кѣрѣл пѣтрѣчеріи сѣле ан
капиталие дѣосеките добезіи де крѣдинциі ши сѣ-
нѣнере кѣтрѣ М. Г. Дечіи Гѣлтанѣла аб виневонт
а скимѣла кѣѣтетрилор сѣле асѣпра абѣи, ши алѣ-
ма андинтѣ тронѣлѣи М. Гале, спре ай фѣче кѣ-
носѣбѣтѣ а са мнѣл ши виневоннѣлѣ. Афара де ѣн
дар, че аб порочнит М. Г. Гѣлтанѣла а н сѣла, аб
виневонт а май ѣрѣндѣи ачѣствіи Бѣю ши ѣ лѣ-
фѣ де 1000 лей пе абнѣ дин Хвурнеоа Амвурцѣ-
тѣскѣ.

Фостѣла Маре Визир Изет Паша, ши Ганѣѣк

Tous les hommes, depuis l'âge de 20 jusqu'à
30 ans, y seront soumis, excepté les fils uni-
ques; un fils par famille, au choix des parens;
les tuteurs de frères et soeurs en bas âge; les
étrangers et leurs fils nés à l'étranger; les em-
ployés civils; les ecclésiastiques grecs et catho-
liques; les ministres protestans; les professeurs
des écoles publiques; les médecins; les entre-
preneurs de fabriques; les artistes, maîtres et
artisans; les postillons; les Juifs qui ont em-
brassé le christianisme; les croyans de la religion
Mosaïque; les fils des gentilshommes, des officiers
et des employés supérieurs.

TURQUIE.

La gazette de Constantinople, en date du
2 Novembre, contient sous la rubrique de l'In-
térieur, les nouvelles suivantes: En considé-
ration de la fidélité et des services zélés du ci-
devant Grand-Visir Réchid Mehmed Pacha et du
ci-devant Caimacam Ahmed Koulousni-Pacha,
ces deux employés viennent d'être l'objet de la
grâce de Sa Hautesse le Sultan. A la suite d'un
ferman impérial, Réchid Pacha a été investi du
gouvernement de Sivas avec autorisation de con-
tinuer à séjourner dans son château situé sur le
canal du Bosphore, et de prier pour la conser-
vation des jours et de la prospérité de S. H.

Tous les deux furent appelés Vendredi, le
7. Novembre, à la Sublime Porte, et y reçū-
rent des manteaux d'honneur de couleur noire,
avec un collet brodé, à l'instar de ceux de Vi-
sir. Ensuite ils eurent l'honneur d'être pré-
sentés au sérail impérial et de déposer aux pieds
de S. H. le tribut de leur reconnaissance.

En outre Réchid Pacha a été honoré des
marques conformes à la dignité de son rang.

Békir-Bey de Bassora, qui, à la suite des
troubles de Bagdad, avait été mandé à Constā-
tinople, a, pendant son séjour dans cette capitale,
donné différentes preuves de soumission et de
fidélité envers S. H., laquelle a bien voulu chan-
ger d'opinion à son égard, en l'appelant devant
son trône pour lui témoigner Sa bienveillance.
Indépendamment d'un présent dont S. H. a dai-
gné l'honorer, elle a bien voulu assiguer à ce
Bey, sur le trésor de l'Etat, une pension de
1000 piastres par mois.

Le ci-devant Grand-Visir Izet Pacha et Sanjak

Ней де Инина, Авлона ши Делвино, кѣм ши Рн-
Зирѣл Емин Паша аѣ примит дин мила М: Гале
Либонрѣ де Авени ла Константинополи, бнде аѣ
ши сосит, ши бнде амжидой вор рзмжне лн одих-
нд ши сѣ вор рѣга пентрѣ пѣстрѣрѣ вѣцій ши но-
рочирій М. С. Сѣлтанѣлѣй.

Журналѣ де Смирна скріе де ла Самос дин
II ноемврие: Васѣл Француз четатѣ де
Марсила аѣ порнит аствз де диче кѣ чій
трѣи комисарій апѣтерилор стрѣнне ши кѣ фѣл
Принципѣлѣй де Самос (Вогоридес). Саміоцій,
тот лнкѣ повѣцѣицѣй де Логофѣтѣл ши де алте
кѣпитеній, аѣ лепѣдат тоате пропѣнериле де сѣ-
рѣнере, че ли сѣл фост фѣкѣт.

МАРЕ БРИТАНІА.

Оаре кѣре персоане, сокотеск кѣ лнтрармарѣ
нѣ лнсѣмнѣтоаре, че брѣмѣзѣ а сѣ фаче лн ли-
манѣрилѣ Инглій, ар фи причинѣитѣ дин проек-
тѣл, че аре Гѣверѣл Францій, де а тримете
ла Африка ш ноѣ експедиціе; шр алцій крѣд,
кѣ ачѣстѣ мѣсѣрѣ сѣл черѣт де лнпрецѣрѣрилѣ
Тѣрчій. Г л о в ѣ л зиче лнтрѣ ачѣста: Нѣ
сѣте лндоалѣ, кѣ сѣ шѣ оаре кѣре мѣсѣрѣй лн-
цѣлѣте, спре а аѣбче флота ноѣстрѣ лн старе,
де а сѣлѣтѣ лнтрѣвѣнѣца лн тот минѣтѣл, дѣр
аѣзѣл дѣспре тримѣтирѣ бнѣй флоте лн марѣ
Бѣлтирѣ сѣте пре тимпѣриѣ.

Тот ачѣ газетѣ фаче асѣпра ачій матерій бр-
нѣтоаре лѣарѣ аминте: Журналѣрилѣ Французѣ
вѣрѣ де кѣтѣва зилѣ сѣ гѣчѣскѣ цѣнтирилѣ поли-
тичій инглѣзе дѣспре Тѣрчія. Фѣрѣ лндоалѣ,
кѣ интерѣсѣрилѣ рѣсѣрѣтѣлѣй Европій чер чѣ май
аѣрѣ лѣаре аминте а кабинетѣлѣй инглѣз, ши
сѣл ш вор ші доѣлѣнѣй; дѣр мѣлатѣ аѣпѣтѣрѣй
лнфокате але ачѣстор газете, сѣнт пре неде-
плнне, де ши лнтемѣсте асѣпра бнор лнпрецѣ-
рѣрѣй, карилѣ лн дѣл ш марѣ асѣмнѣаре.

Сѣ скрісоаре де ла Лондра дин 16 Дѣкемер:
кѣпринсѣ лн Газета бнверсѣлѣ, зиче брѣмѣтоарилѣ:
Лнѣвоескѣ фаче Порцій ш марѣ лнпѣтѣаре дин ачѣл,
кѣ гѣ, фѣрѣ а лѣа аминте ла а сѣй лнѣлѣцѣй, сѣл
аѣяпостит лн брацилѣ Росѣій. Лнтрѣ аѣнѣвр
ш кѣбрѣоазѣ лнпѣтѣаре дѣпѣ черѣжарилѣ аѣлѣй
трѣкѣт! кѣнд Лорд Палмерстон аѣ рефѣюсариснт
(нѣл примит) пропѣнерилѣ соллор Тѣрчѣшій,
карій нѣмай пентрѣ ачѣл диче аѣ фост рѣжѣдѣнѣцѣй
де а чере мнжлочнрѣ ши протѣкѣцѣя Инглій асѣпра
лѣй Ибраїм-Паша, аѣбнѣ сѣл фѣ кѣбеннт а кѣчѣнтѣ

Bey de Ianina, Artona et Delvino ainsi que le
Visir Emin Pacha, ont obtenu la grâce de S. H.
et la permission de venir à Constantinople, où ils
sont arrivés étant autorisés d'y séjourner en re-
pos et de prier pour la conservation des jours et
de la prospérité de S. H.

Le journal de Smyrne annonce, en date du
II Novembre, de Samos, ce qui suit: Le vaisseau
français La Ville de Marseille, fait aujourd'hui
voile, emmenant les trois Commissaires des Puis-
sances alliées et le fils du prince de Samos (Vo-
gorides). Les Samiotes toujours dominés par le
Logothète et d'autres chefs, ont rejeté toutes les
propositions de soumission qu'on leur avait faites.

GRANDE BRETAGNE.

Quelques personnes prétendent que l'armement
considérable qui se fait dans les ports de la
Grande Bretagne, peut être motivé par le pro-
jet du gouvernement de France, d'envoyer en Afri-
que une nouvelle expédition. D'autres pensent
que cette mesure est commandée par la position
de la Turquie. Le Globe fait à ce sujet la remarque
suivante: « Il n'y a aucun doute qu'on n'adopte des
mesures sages pour mettre notre marine dans un
état à pouvoir être mise en activité à tout mo-
ment; mais le bruit de l'expédition d'une flotte
dans la Baltique, est prématuré.

Cette feuille fait au même sujet les observations
suivantes: Les journaux français anticipent de-
puis quelques jours sur les intentions de la po-
litique anglaise, concernant la Turquie. Il est
certain que les affaires de l'est de l'Europe,
exigent l'attention la plus circonspecte du cabi-
net anglais, et elles l'obtiendront; mais beaucoup
d'attentes exaltées de ces feuilles sont trop vagues,
quoique basées sur des circonstances qui leur
prêtent une grande vraisemblance.

Une Lettre de Londres, en date du 16 Décem-
bre, publiée dans la gazette universelle, contient
ce qui suit: " On prétend faire ici à la Porte
un grave reproche sur ce que, sans égard pour
ses alliés, elle s'est jetée dans les bras de la Rus-
sie; grief fort singulier en effet, après les ex-
périences de l'année passée!

Lorsque Lord Palmerston rejeta les propo-
sitions des envoyés turcs qui n'étaient ici adres-
sées que pour réclamer l'intervention de la
protection de la Grande Bretagne, contre Ibrahim

асъпра Брмзрилор неапрате ачестей непримирй.
 Оаре Бнде ар фй акѡм Облатанбл, дакъ прин
 граеник ациторй Амператбл Росій нар фи Ам-
 фржнат порнирѣ аменинцятораре але Армій Бгип-
 тене асъпра Константинополій, ши нар фй де-
 партат тѣма чѣ антемеатъ деспре примеждіне
 Бней тѡреѡрѡрй Ам Вапиталие? Ниме Ам Евро-
 па нѡ подате критика пе Облатанбл, дѣкъ ел
 есте май принторй вечинблѡй кариле ил ска-
 пз де пенре, декат Бнбй департат приетин де
 май нанте, каре Ам минбтбл примеждій Ам
 пвзресе Ам кип дефайматорй. (Ва Брма)

ГРЕЦІА.

Нѡ Колети, чи Маврокордат есте Президент
 Министерій причинилор стринне. Министерій депар-
 таций Амн постбрй, саѡ Амнцлат ла ранг де Кон-
 силіарй де Стат.

Крабл Гречій съ афла Ам Наритена кѣр ла маса
 лбй Генеос фйбл лбй Колокотрони (кариле май
 Ам Брма ши ел саѡ арестбит), кѡнд ш скрисоа-
 ре аѡ венит кѡ Амнцларе де арестбирѣ пѡринте-
 лбй лбй Колокотрони. Фйбл Амдатъ аѡ Амфцо-
 шат ш Жаловѡ Краблбй, кариле лѡѡ Амкредин-
 цат, кѡм ка нѡн съ ва фаче ничй ш недрептате.
 Ничй нѡ есте адеврат, кѡм ка Амтре чій арес-
 тбнций сар фи Афлжид ши Цокис, Калерги, Ник-
 тас ши Басос, кѡчй кѣр ачестій аѡ Амскоперит
 Гѡвернблѡй Ампертширилe, че ли саѡ фост фѡ-
 кѡт де кѡтрѡ Конѡбрацій (Амперекеторій).

ИСПАНІА.

Дин ш депешъ а лбй Конте де Вартагена (Мо-
 рило) дин 22. Ноемвр: съ Амкрединцаѡя, ка
 Дон Варлос, Амсоцит де 200. Кѡлѡреций аѡ раз-
 вѣтѡт Ам Испаніа: Ген: Морило Амдатъ саѡ пор-
 нит аѡпѡ Дон Варлос, ши лар фи ши Амѡне пе
 марѡннѣ Портѡгалій, Бнде саѡ Амтѡрнат кѡ vro
 30 Кѡлѡреций, фіннд чіаланцій саѡ Ампрѡіет.

Гѡвернбл Испаній аѡ хотѡрѡт а спорй нѡмѡрбл
 Армій сале де ла 60000, пѡн ла 100,000 одменй.

Есте тѣма, ка Меринос, а кѡрѡл чете ла
 апропіерѣ тѡрпелор Краещй, саѡ Амфѡкѡт, съ
 нѡ съ арете пе вре Бн алт понт.

Окрисориле дин Испаніа аратъ, ка инсѡрген-
 ціа саѡ алнат дѣлѡнгбл мѡрѡннилор Францій,
 Амкат ачѣ дѣ арептбл комѡникаціе кѡ Мадрид
 саѡ статорничит.

Pacha; c'est alors qu'il fallait pondérer les sui-
 tes inévitables de ce refus. Où en serait aujour-
 dhui le Sultan, si, par un prompt secours, l'Em-
 pereur de Russie n'avait mis un terme à la mar-
 che menaçante de l'armée d'Egypte et aux appré-
 hensions trop fondées des troubles sérieux de la
 Capitale? Personne en Europe ne peut reprocher
 au Sultan d'être plus attaché à un voisin qui le
 sauve de la destruction, qu'à un ci-devant ami
 éloigné, qui, au moment du danger l'aban-
 donne honteusement.

(La suite dans le prochain Numéro).

GRÈCE.

Ce n'est pas Coletti, mais bien Maurocor-
 dato qui est Président du Ministère des affaires
 étrangères. Les ministres congédiés ont été
 élus au rang de Conseiller d'Etat. La nouvelle
 de l'arrestation du père Colocotroni fut annoncée
 par une lettre au Roi de la Grèce, tandisqu'il se
 trouvait à Carithène, à la table du fils de ce ca-
 pitaine, Généos, qui fut lui-même ensuite arrêté.
 Ce dernier présenta aussitôt un placet au Roi,
 et en reçut l'assurance qu'il n'arriverait rien d'in-
 juste à son père. D'ailleurs, il n'est pas vrai que
 parmi les arrêtés se trouvent aussi Tsokis, Kaler-
 gis, Nikitas et Rassos. Au contraire ce sont ces
 hommes qui dévoilèrent au gouvernement les com-
 munications que les conjurés leur avaient faites.

ESPAGNE.

D'après une dépêche du Comte de Carthagène,
 Morillo, en date du 22 Nov., il est certain que
 Dom Carlos, accompagné de 200 cavaliers, avait
 pénétré en Espagne. Le général Morillo s'était
 mis aussitôt à sa poursuite et peu s'en est fallu
 qu'il ne l'atteignit sur les frontières du Portugal, où
 Dom Carlos était rentré, accompagné seulement
 de 30 hommes, le reste ayant été dispersé.

Le Gouvernement d'Espagne avait décidé de por-
 ter l'effectif de son armée, de 60,000 à 100,000
 hommes. On craint que Mérino, dont les ban-
 des s'étaient dissoutes à l'approche des troupes
 royales, ne reparaisse bientôt sur quelque autre
 point.

Suivant les lettres d'Espagne, l'insurrection a
 été réprimée le long des frontières de la France;
 ensorte que la communication directe vient d'être
 rétablie avec Madrid.